

НОВИНИ

→ СТР. 3



**Пародонтални експерти от Европа „развяха флагове“ на специален конгрес във Виена**  
„Европеро 7“ – тридневният конгрес – от мястото на събитието

ИНТЕРВЮ

→ СТР. 4



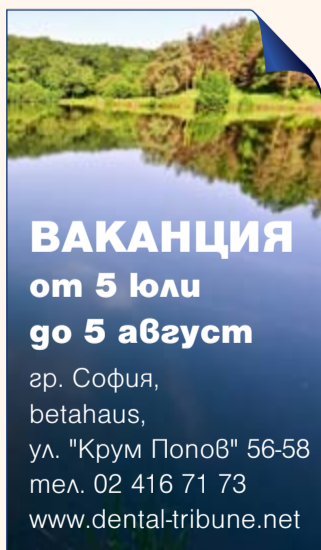
**Днес в много страни имплантологията е самостоятелна дисциплина**  
Носителят на Голямата награда в тазгодишното издание на конкурса „Усмивка на годината“ – доц. д-р Методи Абаджиев, пред-к-к „Дентал Трибюн“

КОНКУРС

→ СТР. 6



**„Номинираните бяха...“**  
Представяме случаите погласници (10 на брой), номинирани в тазгодишното издание на конкурса.  
Тук публикуваме първите 5 от тях. Останалите не очаквайте в септемврийския ни брой.



**ВАКАНЦИЯ**  
от 5 юли  
до 5 август

гр. София,  
betahaus,  
ул. "Крум Попов" 56-58  
тел. 02 416 71 73  
www.dental-tribune.net

**DENTAL TRIBUNE**  
The World's Dental Newspaper • Bulgarian Edition

## Бургас събра гилдията

Поредният конгрес на БЗС представи нова по рода си социална програма

„ДЕНТАЛ ТРИБЮН БЪЛГАРИЯ“



Началото на конгреса бе поставено на открита сцена „Охлюва“ с празник за децата, организиран от БЗС.

**Л**екари по гентална медицина от цялата страна гойдеха в Бургас, за да вземат участие в националния форум на професията – 12-и Научен конгрес на Българския зъболекарски съюз, който е част от про-

грамата на FDI по продължаващо следдипломно обучение.

Мероприятието се осъществи с подкрепата на община Бургас и под патронажа на кмета на град Бургас Димитър Николов. Основните действащи фигури по време на тазгодишното издание

на конгреса бяха д-р Борислав Миланов, председател на УС на БЗС, д-р Донка Станчева-Забуртова, главен секретар на УС на БЗС, д-р Николай Шарков – зам.-председател на УС на БЗС, проф. д-р Доан Зия – председател на Научния комитет на БЗС, и д-р

Лорис Мануелян – зам.-кмет на община Бургас.

Тази година научният конгрес се проведе в дните 14–16 юни в сградата на Бургаската опера под мотото „Наука с аромат на липи“. Участие в научната програма взеха водещи лекари по гентална медицина от чужбина и страната. Конгресът беше официално открит на 14 юни от 18.30 часа на открита сцена „Охлюва“ с празник за децата, организиран от БЗС под мотото „Усмивки се! Детски зъбки – здравички и бели – като морски перли!“, който беше съпроводен от представление на Държавния културен театър – Бургас с „Приказка за Ох“, занимателни игри и подаръци. Управителният съвет на БЗС, като основен организатор на форума, си беше поставил задачата да съчетае в едно научна програма с нова по рода си социална програма, насочена не само към лекарите по гентална медицина, но и към бургаската общественост в

→ стр. 5

## Д-р Гал: Не се двоумих и за момент

**Историята на зъболекар, който ще лети в Космоса**

ИВОН БАХМАН, DTI

**Н**е е необичайно генталните лекари да заминат на почивка от време на време, за да избягат от ежедневната рутина. Въпреки това отпразненето на гентален лекар на пътешествие в Космоса е пътуване от специален характер. Доктор Йос Гал, немски гентален лекар с частна практика в Убцат-Вейнер, наскоро си закупи билет за полет на задвижвания от ракетни двигатели летателен апарат „Линкс“. Космическото пътуване е планирано за 2014 година. Dental Tribune International разговаря с 39-годишния гентален лекар за това, как е успял да закупи подобен билет, за

цената на подобно авантюристично пътуване и за реакциите на неговите пациенти към новината за неговото космическо пътешествие.

**Д-р Гал, откъде ви идва идеята да резервирате пътуване в Космоса?**

Д-р Йос Гал: Имах щастието да срещна Хенинг Халтнер, който е ангажиран с набирането на кандидати за пътуването. През месец януари участвах в голям голф турнир в Абу Даби, където участие взеха Тайгър Уудс и други големи играчи на голф. Хенинг Халтнер осигури моето участие на този турнир. Аз бях разработил специална гентална шина, която дава възможност за по-



Без страх от височини: Д-р Йос Гал очаква с нетърпение своя полет в Космоса, който е предвиден за 2014 година. (Снимката е любезно предоставена от д-р Йос Гал)

спокойна игра на голф. Когато гъвкателната мускулатура е в максимален покой, долната челюст е изнесена в нова гъвкателна позиция, фиксирана чрез оклузалната шина. Това дава възможност за константно пренасяне

на напрежението от гръбначния стълб през шийната костна и мускулна система. По време на голф турнира имах възможност да анализирам движенията на тя-

→ стр. 14



**Скъпи четящи,**

Ето и предваканционния брой на 6-к „Дентал Трибюн“. Лятото по погразбиране е свързано с мечтите на хората.

Затова на 1-ва страница на броя ви разказваме една възвръщаваща история на зъболекар, който си е закупил билет за Космоса и ще лети през 2014 г. Публикуваме един доста интересен разговор с големия победител в конкурса „Усмивка на годината“ – доц. д-р Методи Абаджиев, в който той коментира проблемите и предизвикателствата пред родната дентална медицина.

Представяме и 5 от десетте номинирани клинични

случая в мазгодишния конкурс „Усмивка на годината“. Това са всички погласници на победителите, които журито определи като изключително силни, и затова решихме да ви ги представим. Останалите 5 номинирани очаквайте в следващия септемврийски брой.

Пожелаваме ви да преживеете своето най-хубаво лято!

Ще се срещнем отново през септември!

От Редакцията

Твоята усмивка  
е най-ценна за нас!

**International Imprint**

Licensing by Dental Tribune International  
Publisher Torsten Oemus  
Group Editor  
Daniel Zimmermann  
newsroom@dental-tribune.com  
+ 49 341 48 474 107

Editors  
Claudia Salwiczek  
Editorial Assistant  
Yvonne Bachmann  
Copy Editors  
Sabrina Raaff  
Hans Motschmann  
Publisher/President/CEO  
Torsten Oemus

Sales & Marketing  
Peter Witteczek  
Matthias Diessner  
Vera Baptist  
Director of Finance & Controlling  
Dan Wunderlich

Marketing & Sales Services  
Nadine Parczyk  
License Inquiries  
Jörg Warschat

Accounting  
Manuela Hunger

Business Development Manager  
Bernhard Moldenhauer

Project Manager Online  
Alexander Witteczek

Executive Producer  
Gernot Meyer

International Editorial Board  
Dr Nasser Barghi, USA – Ceramics  
Dr Karl Behr, Germany – Endodontics  
Dr George Freedman, Canada –

Aesthetics  
Dr Howard Glazer, USA – Cariology  
Prof Dr I. Krejci, Switzerland –  
Conservative Dentistry  
Dr Edward Lynch, Ireland – Restorative  
Dr Ziv Mazor, Israel – Implantology  
Prof Dr Georg Meyer, Germany –

Restorative  
Prof Dr Rudolph Slavicek, Austria –  
Function

Dr Marius Steigmann, Germany –  
Implantology

© 2012, Dental Tribune International  
GmbH. All rights reserved.

Dental Tribune makes every effort to report clinical information and manufacturer's product news accurately, but cannot assume responsibility for the validity of product claims, or for typographical errors. The publishers also do not assume responsibility for product names or claims, or statements made by advertisers. Opinions expressed by authors are their own and may not reflect those of Dental Tribune International.

Dental Tribune International  
Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, Germany  
Tel.: + 49 341 4 84 74 302  
Fax: + 49 341 4 84 74 173  
Internet: www.dental-tribune.com  
E-mail: info@dental-tribune.com

**Regional Offices**

**Asia Pacific**  
Dental Tribune Asia Pacific Limited  
Room A, 20/F, Harvard Commercial  
Building, 111 Thomson Road, Wanchi,  
Hong Kong  
Tel.: + 852 3113 6177 | Fax + 8523113  
6199

**The Americas**  
Dental Tribune America  
116 West 23rd Street, Ste. 500, New York,  
N.Y. 10011, USA  
Tel.: + 1 212 244 7181  
Fax: + 1 212 224 7185

**Офис България**

Издава Dental Tribune България ЕООД  
София 1421, кв. „Лозенец“,  
ул. „Крум Попов“ 56-58  
тел./факс: + 359 2 416 71 73  
office@dental-tribune.net  
www.dental-tribune.net  
www.dental-tribune.com

**Действителен собственик:**

Уляна Винчева  
Представената информация  
е съгласно чл. 7а, ал. 3 от ЗЗДЦП.

**Главен редактор**

Уляна Винчева

**Редактори**

д-р Владимир Ашиков  
д-р Надежда Кулумджиева

**Дизайн и предпечат**

Антоанета Волева

**Превод**

д-р Надежда Кулумджиева  
д-р Александър Апостолов

**Ива Димчева****Коректор**

Гая Христова

**Реклама**

Николина Илиева 0897 958 321

**Автори в броя**

Даниел Цимерман, д-р Генчо Ботев, д-р

Владимир Ашиков, д-р Радимир Дурев,

д-р Яна Христова и д-р Теодор Хри-

стов, д-р Валери Йобчев

**Печат: „Спектър“ АД**

Българското издание на Dental Tribune

е част от групата Dental Tribune

International – международно издание

на 20 езика, разпространявано в над

55 държави.

Съдържанието, преведено и публику-

вано в този брой от Dental Tribune

International, Германия, е с авторското

право на Dental Tribune International

GmbH. Всички права запазени. Пуб-

ликувано с разрешение на Dental

Tribune International GmbH, Holbeinstr.

29, 04229, Лајпциг, Германия. Възпроиз-

веждането по какъвто и да било начин

и на какъвто и да е език, изцяло или

частично, без изричното писмено раз-

решение на Dental Tribune International

GmbH и Dental Tribune България ЕООД

е абсолютно забранено. Dental Tribune

е запазена марка на Dental Tribune

International GmbH.

Редакцията не носи отговорност за съ-

държанието на публикуваните реклами

в броя.

Via G. Mameli, 50/52  
35020 Albignasego (PD) - Italy  
Tel. +39 049 862 96 12 - 862 96 05  
Fax +39 049 862 98 16  
info@isomed.it - www.isomed.it



За контакти:  
д-р Илинов - 0889475887  
illinov@yahoo.com



## Трима българи в лоното на европейската гентална медицина

„ДЕНТАЛ ТРИБЮН БЪЛГАРИЯ“

**Н**а 25.05.2012 г. Генералната асамблея на Европейската академия по естетична гентална медицина прие за асоциирани членове общо 10 лекари по гентална медицина от цяла Европа.

Тази година за първи път в редиците на тази престижна организация бяха приети първите трима българи: г-р Петър Дучев от София, г-р Павел Панов от София и

г-р Пресиян Кръстев от Варна.

Тяхното членство бе гласувано от 80-членно жури, в което влизат световни имена на генталната медицина.

Един месец преди гласуването списъкът с 90 кандидати е бил подложен на щателно обсъждане.

Едно от най-важните условия за кандидатстване е заявеното спонсорство и подкрепа на трима от академичните членове на Евро-



От ляво на дясно: г-р Павел Панов, г-р Петър Дучев и г-р Пресиян Кръстев

пейската академия, които познават добре професионално и персонално кандидатите, пред които нашите лекари по гентална медицина са доказали високата си професионален опит и квалификация.

Това е едно събитие в календара на българската гентална медицина, отварящо вратите на първите трима български гентални лекари в средите на най-добрите и най-утвърдените гентални специалисти. **DT**

## Пародонтални експерти от Европа „развяха знамена“ на специален конгрес във Виена

ДАНИЕЛ ЦИМЕРМАН, DTI



Представители от всички членуващи асоциации се представиха по време на церемонията по откриване на „Европеро 7“. (DTI/Снимка: Анамари Фишер)

**Д**ентални специалисти от цяла Европа се събраха на 7 юни в Изложбения център „Рийд“ във Виена за конгреса „Европеро 7“. Научното събитие, организирано от Австрийското дружество по пародонтология от името на Европейската федерация по пародонтология (ЕФП), представи последните изследвания и технологии в областта на пародонтологията, както и на генталната имплантология в мечение на три дни.

Откриването на конгреса се състоя на 6 юни в присъствието на представителите на 26 членуващи асоциации към ЕФП, които се представиха със съответните си знамена по време на церемонията по откриването. Сред многото приветствени слова на церемонията бяха прочетени поздравителни адреси от генералния секретар на ЕФП Стефан Ренберт (Швеция) и от председателя на организационния комитет на „Европеро 7“ г-р Жерно Вимер (Австрия), който освен това поднесе почитания към някои от членовете на Vienna School и пионери в областта на оралната биология, включително Рудолф Кронфелд и Бернхард Готтлиб,

чието име носи генталното училище към Университета във Виена.

„Благодарение на положените много усилия ни предстои един фантастичен конгрес“, заяви Ренберт.

Според организаторите „Европеро 7“ е насочен както към общопрактикуващите гентални лекари, така и към специалистите в областта. Над 100 лектори от Европа и отвъд Океана представиха в хода на над 60 лекции и практически курса последните новости в повливането и лечението на пародонталните заболявания, както и аспекти от генталната имплантология. Много лекции бяха насочени към предшестващите медицински състояния. В две от главните сесии (пародонтална медицина и рискови фактори и тяхното повлияване) беше обърнато специално внимание на значимите асоциации с диабет, затлъстяване и сърдечносъдови заболявания, разкриха организаторите.

Научните сесии започнаха през първия ден с презентациите за пластична пародонтална хирургия и новите разкрития, касаещи отговора на пациента при пародонтологичните заболявания.

Бяха проведени и паралелни лекции върху компютърно асистираното лечение в генталната имплантология и в генталната хигиена.

През всичките дни имаше и презентации на постерни сесии. Според организаторите за „Европеро 7“ са постъпили над 1300 абстракта, което представлява 60% увеличение спрямо последния конгрес.

Събитието бе подкрепено от редица големи индустриални фирми, включително Straumann, Philips, Acteon, MIS и Nobel Biocare, които съдействаха за провеждането на редица семинари и съвместни практически курсове по време на „Европеро 7“. Новаторските проодукти и технологии бяха представени по време на търговското изложение, което обедини 100 компании от целия свят.

Председателят на конгреса и член на борда на Австрийското дружество по пародонтология г-р Жерно Вимер сподели за „Дентал Трибюн Австрия“: „От професионална гледна точка съм впечатлен от интереса към различните наши събития, тъй като тази оценка ще бъде от голямо значение за планирането на бъдещите ни конгреси.“

Тази година конгресът за седми пореден път е организиран от Европейската федерация по пародонтология в сътрудничество с едно от нейните членуващи дружества по пародонтология. Федерацията, със седалище в Мадрид, е основана през 1991 година с цел да улесни изследванията в областта на пародонтологията и на генталната имплантология. Нейният най-важен конгрес се провежда на всеки три години в различни градове домакини в Европа. Последният ѝ конгрес в Стокхолм през 2009 година привлече над 6600 посетители от 82 страни. **DT**

## 3D филм за остеоинтеграцията с премиера на „Европеро“

„ДЕНТАЛ ТРИБЮН ИНТЕРНЕТЪНЪЛ“



(DTI/Снимката е любезно предоставена от Quintessence Publishing)

**У**никален анимиран 3D филм за биомедицинските процеси в генталната медицина и оралната и лицево-челюстната хирургия беше показан за първи път на конгреса „Европеро 7“ във Виена. 12-минутният филм с HD качество, наречен „Междуклетъчна комуникация“, разкри невидимите молекулни и клетъчни процеси, които протичат в хода на оздравителния процес след увреждане на костта при поставяне на зъбен имплант.

Според авторите филмът предлага нов поглед към сложните биологични процеси, стоящи в основата на възстановяването след костно увреждане, като същевременно обръща специално внимание на хронологичната последователност на включване на различните клетъчни типове и молекули. Филмът постига това, демонстрирайки начина, по който те използват своя прецизен начин на комуникация за предотвратяване на бактериалната инвазия в различните фази на остеоинтеграция.

Филмът е съвместен

проект на Quintessence Publishing и научни експерти и специалисти по видеоанимация, чиято цел е била да приложат новаторските технологии в областта за целите на генталното образование. Чрез тази иновативна техника те се надяват да разкрият нови интригуващи перспективи за обучение.

„Нашата цел е просто да предизвикаме у студентите и другите зрители интерес към науката. Филмът е нашата първа стъпка към създаването на серия от 3D обучителни видеопрограми, визуализиращи с най-съвременни методи и средства различни биологични аспекти в областта на генталната медицина“, заяви авторите Хендрик Терейден, професор в Отделението по орална и черепно-лицево-челюстна хирургия към Болницата на Червения кръст в Касел, Германия, и швейцарският учен Бернд Щадлингер от Клиниката по лицево-челюстна и орална хирургия към Университета в Цюрих.

Както споделиха авторите, филмът вече е пуснат в продажба на DVD от Quintessence Publishing. **DT**



# Днес в много страни имплантологията е самостоятелна дисциплина

**Носителят на Голямата награда в тазгодишното издание на конкурса „Усмивка на годината“ – доц. д-р Методи Абаджиев, пред в-к „Дентал Трибюн“**

ИНТЕРВЮ: УЛЯНА ВИНЧЕВА



**Доц. Абаджиев, поздравления за наградата. Какъв беше мотивът ви да участвате в конкурса?**  
Решението за участие в никакъв случай не е спонтанно. Както стана въпрос в нашия предварителен разговор, имплантологията днес е самостоятелна дисциплина, изградена върху основата на протетиката, хирургията и пародонтологията, пречупена през призмата на емпиричния и научния опит в имплантологията през послед-

ните 50–60 години. Това означава, че имплантолог не се става бързо и лесно. Необходимо са години систематизирано обучение и практика, за да може да се предприеме лечение на големи, комплексни случаи. С имплантология се занимавам от десетина години. Явно сега съм се почувствал готов за участие в този престижен конкурс.

Може би допълнителен мотив бе и активното ми навлизане в академичната общност. У нас има някакво

**Д**оц. д-р Методи Абаджиев от Варна грабна безапелационно Голямата награда в тазгодишното издание на конкурса с участието си с един сложен имплантологичен случай (бел. ред. - случаят му беше публикуван в предишния ни брой). Използваме повода да разговаряме с него за конкурса, както и за проблемите и предизвикателствата пред имплантологията като дентална специалност.

Доц. Абаджиев завършва Факултета по дентална медицина към Медицинския университет-Пловдив през 1993 г. Четири години по-късно защитава специалност „Протетична дентална медицина“. През 2007 г. придобива образователна и научна степен „Доктор“ като свободен докторант. През следващата година става асистент в Катедрата по протетична дентална медицина и ортодонтия във ФДМ-Варна. От 2010 г. е заместник-ръководител на Учебно-научен сектор „Зъбопротезна имплантология“ към Факултета по дентална медицина-Варна. През 2010 г. придобива научно звание „Доцент“ във ФДМ-Варна, а от 2011 г. е ръководител на Катедрата по протетична дентална медицина и ортодонтия във ФДМ-Варна. Същата година придобива квалификационна степен „Експерт по имплантология“ към Немската асоциация по орална имплантология (DGOI).

Срещаме се с доц. д-р Абаджиев един съботен обяд на чаша вино в градината на уютен столичен ресторант. Усещането ми от срещата с него е определено като за човек академик, но не точно. Не е от онези, скучните научни хора, защото му пречи голямата щипка емоционален интелект. Честно казано, спечели ме, когато разбрах две неща за него: че е палаткаджия и че е луд по Италия и по всички производители на Италия.

условно разделение и противопоставяне на дентални лекари, които работят във факултетите и извън тях. Надявах се с участието си в конкурса да опровергая погрешното мнение, че академичната общност negliжира подобни събития. Смятам, че навсякъде има млади, амбициозни и можещи лекари по дентална медицина, и аз апелирам към всички да използват трибуната на конкурса, за да покажат знания и умения. Дори самото учас-

тие е безспорна реклама на възможности и ниво. Конкуренцията е хубаво нещо. Тя винаги носи положителни резултати – за всички. За пациентите, за лекуващите, а и за вас – организаторите на конкурса. Убеден съм, че през следващите години желаещите за участие ще стават все повече и повече. А нали това е търсеният ефект!  
**Разкажете повече за клиничния случай, с който победихте.**

През двете години работа по случая екипът ми и аз вложихме освен много професионални усилия също и много емоция. От снимките се вижда състоянието преди, по време и след лечението. Пътят е наистина много дълъг. И на всеки един етап има много погледни камъни. Който веднъж го е извървял от начало до край, ще ме разбере.

Правилното планиране е в основата на добрите резултати. Още на този начален етап зъботехникът показва своето важно място като част от екипа. На базата на предварителни отпечатъци и определяне на гърбкелната равнина с лицева гъга бяха изработени wax-up и мос-ур. Мос-ур-ът бе използван както за рентгенологичен шаблон, така и за хирургичен водач. По-късно, благодарение на него, лечението на долна челюст бе завършено почти година по-рано от горна челюст.

Предпротетичната консервативна и хирургична подготовка отне немалко време. Костозаместването на двете кисти във втори квадрант бе първото сериозно изпитание за пациента. По-късно бяха поставени пет импланта на долна челюст. На горна челюст бяха направени два синус-лифта с латерален гостъл. В първи квадрант имплантите бяха поставени едновременно с повдигането на пога на синуса. Във втори квадрант височината на алвеоларния гребен не позволяваше подобен подход и се наложи петте

импланта да бъдат поставени след почти девет месеца. Разкришето на имплантите бе направено с ламбо в частична дебелина, преместено вестибуларно. На покъсен етап се видя необходимостта от две свободни епителни присадки за създаване на прикрепена лигавица. Макар и леко със закъснение (поради промяна на естествения изисквания на пациента), бяха изработени индивидуални гингивоформители, създаващи хубав профил на изникване на керамичните корони. По така оформената лигавица бяха пресовани керамични (E-max) надимплантатни пънчета, а върху тях корони от прес-керамика. На долна челюст бяха изработени металокерамични конструкции. Накрая, далеч преди участието в конкурса, дойде и огромното удовлетворение от добре свършената работа.

**Вие имате интерес и практикувате предимно имплантология. Какви са предизвикателствата пред тази специалност в международен план?**

За някого може и да е странно, но има още много нови неща да се случват в имплантологичния свят. Нови оперативни техники, нови материали, нов макро- и микрогайзайн на имплантатната повърхност, комбинация на оперативни техники и продукти. Очаква се все по-силно да бъде застъпено 3D планирането на случаите и да се дигитализират отпечатъчните техники. В ход е отварянето на софтуера на повечето CAD/CAM устройства и интраорални камери за оптичен отпечатък. Въпрос на време и законодателни промени е навлизането на генното инженерство. Много, наистина много, което може да се направи в бъдеще.  
**А какви са проблемите на българската имплантология?**

Имплантологията у нас е отразение на действителността в държавама ни. Казано е



## Винаги можете да разпознаете оригинала



Alpha-Bio Tес първа в света разработи и внедри заострен имплантант с широка стъпка и нови функции, уникални за имплантологията.

**SPI – Оригиналният спираловиден имплантант** е най-популярният продукт на Alpha-Bio Tес.

Имплантолозите по света свидетелстват, че "SPI имплантантът осигурява много висока първична стабилност и е лесен и удобен за ползване. Нищо чудно, че има толкова много негови имитации".

[www.alpha-bio.net](http://www.alpha-bio.net)

„Медина Био“ ООД

Централен офис  
Гр. София ж.к. Овча купел  
Ул. Костур №18 офис 2

Tel: +359 899 145 801  
+359 893 617 866  
+359 893 617 829

Офиси в градовете  
Варна Пловдив  
Хасково Габрово



други гуми, всеки се спасява поединично. Имаме четири, а може би вече пет имплантологични организации. За има-няма 200 работещи в сферата на имплантологията ми се струва, че идват малко в повече. Нямаме все още стандарт по имплантология, липсва методично, систематизирано обучение (с малки изключения). Доскоро (повече от 15 години) квалификационните курсове се организираха от дистрибуторските фирми. Водеха се от фирмени лектори, проповядващи като религия преимуществото на конкретната система, без общ поглед над имплантологичната философия. Добре че напоследък нивото на фирмените презентатори чувствително се подобри. Освен това през последните две-три години имахме възможност да се наслаждаваме и да черпим знания и опит от професионалисти от световна класа, като проф. Н. Ланг, проф. Н. Бичачо, проф. А. Саадун, г-р Хенри Салама, г-р А. Трьоган, г-р Страйкър. За съжаление прави впечатление, че курсовете са предимно с хирургична насоченост. Протетичното лечение е слабо или не е застъпено в квалификационните курсове. А именно след недовре планираното натоварване на остиеинтегрирани импланти се появяват проблемите. За никого не е тайна, че днес в много страни имплантологията е отделна дентална дисциплина. Надя-

вам се скоро и ние да се похвалим с въвеждането ѝ като такава. Всички предпоставки за това са налице: четири дисертации на имплантологични теми (готвят се още две), ръководство за обучение по дисциплината и в трите факултета, а от съвсем скоро – и съвременен учебник по имплантология, дело на авторски колектив под редакцията на акад. проф. г-р Никола Попов, г.м.н.

**Вие сте представител на българската дентална академична общност. Доволен ли сте от това, което се случва с рогното дентално образование?**

Въпросът ви е много деликатен. Относително отскоро (от 2008 г.) съм преподавател във ФДМ–Варна и нямам поглед и върху трите факултета в страната. Коакото и проблемите да са общи, всеки си има своите „болести“. Но като цяло ми е трудно да отговоря положително на въпроса ви. Има много проблеми, които не смятам, че ще се решат бързо и лесно. Например приемът на студенти. Фунцията трябва да се обърне обратно – много да влизат, малко да излизат. Изпитните критерии и начинът на провеждане на изпитите и текущият контрол по време на следването са дискусабилни. Следдипломната специализация има нужда от сериозна актуализация на регламента. Прави-

лата за провеждане на подбор на преподавателския състав определено не са като за XXI век. За съжаление липсва политика в посока на редовно посещение на гост-лектори от водещи университети в Европа. Порочната практика гържавната субсидия за университетите да се определя от броя студенти води до стремеж към прием на повече студенти. Напоследък се наблюдава липса на желание за партньорство между ръководството на трите факултета. Това налага извършването на сложни еквивалентности от страна на ръководството (конкретно за нашия факултет), за да се осигурят хабилитирани преподаватели за водене на нормален учебен процес. Липсва дългосрочна стратегия в областта на научните и научноприложните изследвания (продуктувано от хроничен бюджетен дефицит). От друга страна, голямата натовареност на преподавателския състав не му позволява да развива сериозна клинична практика. Списъкът е дълъг и отегчителен. Много от отговорите на проблемите не могат да бъдат дадени в учебните заведения, а на ниво министерство. Но съм длъжен да кажа, че въпреки всичко ние работим и обучаваме студенти с огромно желание и себеподаване.

**Благодаря ви за това интервю.** ДТ

## Бургас събра гилдията



От ляво на дясно: председателят на УС на БЗС г-р Борислав Миланов, главният секретар на УС на БЗС и представител на РК на БЗС – Бургас – г-р София Буджева и г-р Богдан Димитров, откриха галавечерята по повод конгреса.

→ Прочължава от стр. 1

частност и към цялото българско общество.

В програмата на конгреса лекции изнесоха осем изявени лектори от чужбина и седем от България. Живи коментари и овацките на делегатите на конгреса спечели съвместното представяне на трима млади и небезизвестни български лекари по дентална медицина – г-р Димитър Филчев, г-р Павел Панов и г-р Пресиян Кръстев. Те по интересен начин представиха темата „Интердисциплинарен подход в съвременната дентална медицина“. Всеки от тримата лек-

тори взимаше през 15 минути думата и представяше клинични случаи, решени чрез интердисциплинарен подход. Лекцията им пребеде присъстващите през предизвикателствата на различни клинични случаи, пречупени през призмата на дисциплините протетика, пародонтология и ортодонтия.

Традиционно Научният конгрес на БЗС беше съпроводен от голямо дентално изложение с над 50 фирми изложители, както и от постерна сесия

И отново по традиция, конгресът бе знаково закрит с галавечеря, която събра 400 души в ресторант на брега на морето. ДТ



**ФАКУЛТЕТ ПО ДЕНТАЛНА МЕДИЦИНА**  
МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ, ПЛОВДИВ



СЪВМЕСТНО С ДЕНТАЛНО ДЕПО  
**ПАТРИЦИЯ ООД**

МЕДИЙНИ ПАРТНЬОРИ **DENTAL TRIBUNE ДЕНТАЛМЕДИКА**

# ПЪРВИ НАЦИОНАЛЕН ЕНДОДОНТСКИ ФОРУМ

21-23 СЕПТЕМВРИ, ПЛОВДИВ



**Д-р АРНАЛДО КАСТЕЛУЧИ**  
ФЛОРЕНЦИЯ, ИТАЛИЯ

Д-р Арналдо Кастелучи завършва медицина в Университета във Флоренция през 1973 г. и през 1977 г. специализира стоматология в същия университет.

От 1978 до 1980 г. преминава последователно обучение в курсове по ендодонтия във Факултета за следдипломна специализация по стоматология на Бостонския университет, ръководени от проф. Херберт Шилдер. След привършване на обучението през 1980 г. 4 месеца практикува в Клиниката по ендодонтия на проф. Шилдер.

Наред със стоматологичната си практика по ендодонтия във Флоренция, д-р Кастелучи е бивш президент на Италианската федерация на ендодонтските асоциации, активен член на Европейското дружество по ендодонтия и Американската асоциация по ендодонтия.

Д-р Кастелучи е гостуващ професор по ендодонтия във Факултета по ендодонтия на Университета във Флоренция. Също така е широко известен международен лектор, изнасящ лекции в десетки страни от Европа, Северна и Южна Америка, Азия и Африка. Той е редактор на италианско списание по ендодонтия и сп. „Новости в ендодонтията“, основател и президент на Клуба за изследвания на топла гута перча и на Центъра за обучение по микро-ендодонтия. Той е автор на тритомник по Ендодонтия, който е преведен на английски език.

**Д-р АРНАЛДО КАСТЕЛУЧИ**  
ЛЕКЦИЯ, ДЕМОНСТРАЦИЯ И ПРАКТИЧЕСКИ КУРС

**21 СЕПТЕМВРИ (ПЕТЪК)**

ЛЕКЦИОННА ЧАСТ: Релечение. Основни проблеми при прелекуване на ендодонтски случаи – прагове, перфорации, сепарирани инструменти и щифтове. Инструментиране и подготовка на ендодонтското пространство за obtуриране. Нехирургичен подход при трудни клинични ситуации.

ДЕМОНСТРАЦИОННА ЧАСТ: Работа под микроскоп. Отстраняване на щифтови възстановявания. Обработка на ендодонтското пространство. Obtуриране чрез аплициране на МТА.

**22 СЕПТЕМВРИ (СЪБОТА)**

Практически курс: Работа под микроскоп. Методи за отстраняване на различни щифтови възстановявания и сепарирани инструменти. Обработка на ендодонтското пространство – инструментиране и иригация. Аплициране на МТА.

**СЪПЪТСТВАЩИ МЕРОПРИЯТИЯ**

**(22-23 СЕПТЕМВРИ)**

Лекции, презентации, клинични случаи, постери и дискуссионни панели по следните направления:

■ Съвременни тенденции в инструментиранието и дизайна на ендодонтското пространство.

■ Иригация и 3D obtуриране на кореноканалната система.

■ Практически курс за машинно инструментиранието на ендодонтското пространство – съвременни методи и средства под ръководството на преподаватели от ФДМ Пловдив.

**КОКТЕЙЛ ЗА ВСИЧКИ УЧАСТНИЦИ ВЪВ ФОРУМА**

**21 СЕПТЕМВРИ (ПЕТЪК)**  
**ОТ 19.00 ЧАСА**

Всички участници в мероприятията са поканени на коктейл.

**ТАКСА ПРАВОУЧАСТИЕ ЗА ЛЕКЦИЯ И КЛИНИЧНА ДЕМОНСТРАЦИЯ:**

90 лв. (до 15 август),  
120 лв. (до 30 август),  
150 лв. (на място)

**ТАКСА ПРАВОУЧАСТИЕ ЗА ПРАКТИЧЕСКИ КУРС:** 190 лв. (краен срок за записване: 15 август).

Максимален брой участници в група: 10

**ЗА ИНФОРМАЦИЯ И ЗАПИСВАНЕ:**  
**02 931 9921, 0887 408331**  
Забел Гарабет Бедикян-Георгиева

**ПОСЕТЕТЕ НАШИЯ**  
изцяло обновен уеб-сайт и електронен магазин

**www.patricia.bg**



национален  гентален конкурс

# УСМИВКА НА ГОДИНАТА 2012

## 5<sup>o</sup> ЮБИЛЕЙНО ИЗДАНИЕ

### НОМИНИРАНИТЕ БЯХА...

**В** предходния брой на 6-к „Дентал Трибюн“ ви представихме случаите на всички победители в конкурса „Усмивка на годината 2012“. Те бяха излъчени от журито измежду три номинации във всяка от категориите. И тъй като тази година случаите подгласници (10 на брой) са много силни, решихме да направим изключение и да ги представим на страниците ни. В настоящия брой публикуваме първите 5 от номинираните случаи в категориите, а в следващия – септемврийски брой, очаквайте останалите пет номинирани случая.

Част I

### НОМИНАЦИЯ В КАТЕГОРИЯ КОМПЛЕКСНО ЕСТЕТИЧНО ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ

**Д-р Владимир Ашиков**, зъботехници: Любомир Филипов и Мирослава Петрова, зъботехническа лаборатория Dental Design, гр. София

**П**ациентът посети клиниката с желание за пълна реконструкция на съзбието по естетични и функционални причини. Конкретен повод е дълбоко фрактуриране на вестибуларната стена на 37.

Пациентът е здрав, не съобщава за алергии и общи заболявания. Умерен пушач. При прегледа се установи наличие на стари пародонтално неточни металокерамични конструкции с фрактурирани режещи ръбове. Абразирани режещи ръбове на долните резци, неравномерна гъвкателна равнина, фрактуриран зъб 37, загуба на гъвкателен център вдясно

поради липса на 46, 47.

Лечението бе проведено за около година и половина и протече през следните етапи:

1. Екстракция на 18 и 37, като при последния е проведено костозаместване с BioGuide и BioOss с оглед бжеца имплантация.

2. Подготвителна терапия с подмяна на обтурации и ендодонтски лечения, краткосрочно временни конструкции, проект, временни конструкции по проект.

Двуетапно имплантиране – закрито поставяне на импланти Nobel RST и Xive.

Изработване на постоянни конструкции на 12, 11, 26, 27 – корони, 35, 34 – овърлеи, 33, 32, 31, 41, 42, 43 – фасе-

ти, 44, 45 – овърлеи. Материалът, който използвахме – керамика E max.

Изработване на дългосрочно временни конструкции на 17–15–13 и 21–23–25 – рингов метален скелет и прес-пластмаса.

След 4 месеца – изработване на окончателните корони върху импланти и върху зъби с дългосрочно временни конструкции – МКК – неблагородна сплав.

В regio 16 и в regio 22 и 24 пациентът не пожела поставяне на импланти, тъй като предварително се налагаше да бъдат преведени аугментационни процедури, което щеше да удължи времето на лечение. [DT](#)

ПРАКТИЧЕСКИ КУРС\*

## ДЕНТАЛНА ФОТОГРАФИЯ



**с водещ д-р Николай Николов**  
**22 септември 2012 г.**

Място: betahaus, София, ул. „Крум Попов“ 56–58

#### ТЕМИ:

Създаване на всички видове интраорална и екстраорална фотография. Стандартни и нестандартни кадри. Портретна фотография. Комуникация с лаборатория. Съхранение и обработка с Photoshop. Нестандартни снимки. Работа със светлина. Сенки. За курса са осигурени апарат и приспособления за дентална фотография. Може да се носят лични фотоапарати за настройки.

**Максимален брой участници: 10 души.**

Продължителност: един ден – 9.00–17.00 ч.

**Цена:** 590 лв. без ДДС

Цената включва: 2 кафе-паузи, обяд.

#### Начин на плащане:

По банков път: Банка ОББ, клон „Шипка“, София, България, IBAN: BG 36 UBBS 8002 10033 22020

Банков код/SWIFT: UBBSBGSF

За „Дентал Трибюн България“ ЕООД  
Основание за плащане: Практически курс дентална фотография

Повече информация на тел.: 02 416 71 73

\*Курсът е изцяло практически без теоретична част.

**DENTAL TRIBUNE**

— The World's Dental Newspaper • Bulgarian Edition —

#### ПРЕДИ





ПО ВРЕМЕ НА ЛЕЧЕНИЕТО



СЛЕД



Информация за автора:



**Д-р Владимир Ашиков** завършва Факултета по дентална медицина към МУ – София през 1992 г. Получава следдипломна квалификация във водещи клиници в Германия,

Швейцария и Италия. През 2011 г. завършва пълната квалификационна програма по „Функция и естетика“ към британския филиал на академия „Доусън“. Бил е главен редактор в първите два проекта на сп. „Квинтесенц“ и главен редактор във в-к

„Дентал Трибюн“ в периода 2006–2009 г. Член е на БАКД, БОПОИ и СВЗ. Понастоящем заедно с г-р Александър Милушев е съсобственик и съуправител на Дентална клиника АДМ, специализирана в комплексната реконструкция, естетика и имплантология.

Зъботехническа лаборатория



Пловдив, бул. Марица №48  
тел.: 032 648 215  
моб.: 0898 502935  
е-майл: lab@magicdent-bg.com

[www.magicdent-bg.com](http://www.magicdent-bg.com)

- изключително атрактивни цени;
- безпрепарационни керамични фасети;
- прескерамика;
- цирконий;
- протезиране върху импланти;





## НОМИНАЦИЯ В КАТЕГОРИЯ КОМПОЗИТНИ ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Д-р Владимир Ашиков, гр. София

**С**лед инцидент е фрактуриран изцяло режещият ръб на 21. Зъбът не е луксиран, тест за виталност – положителен, няма промяна в цвета, липсват травми на меките тъкани.

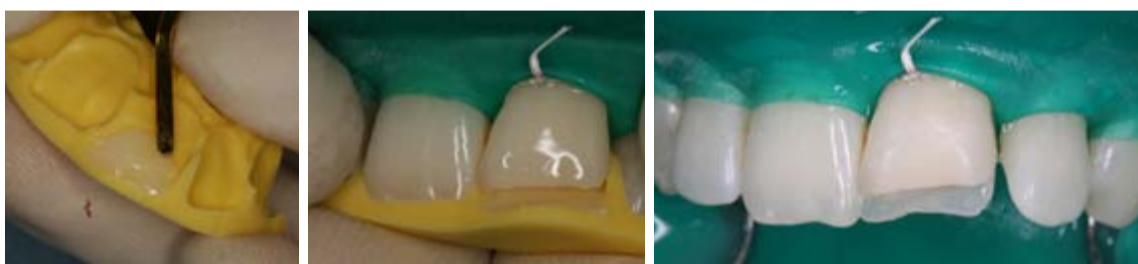
Пациентката е на 21 години, с добра орална хигиена. Желаете възстановяване на зъба директно, с композит.

Лечението протича в едно посещение. След тоскур и изработване на силиконов ключ бе пристъпено към изграждане с опростяване на кавитета и послойно нанасяне на гентинови и емайлови маси. Бяха използвани следните материали: агхезивна система Optibond Fl, композит Enamel Plus HFO, полурна система Shiny, пълнители Comet, силикон Panasil. **DT**

ПРЕДИ



ПО ВРЕМЕ НА ЛЕЧЕНИЕТО



СЛЕД





Висококачествени  
кугли

CS 2100  
CS 2200

Дигитални  
сензори

RVG 5100  
RVG 6100  
RVG 6500

Панорамни Дигитални  
апарати и скенери

Kodak 8000  
CS 9000 3D  
CS 9300  
CS 9500

Интраорални  
камери

Kodak 1500, CS 1600

Бизнес партньор за България - АЛБА ТМ  
1233 София, ул. Клокотница 35-37, вх. Г  
Тел./Факс: 02-9315434, 02-8320067  
e-mail: carestream\_albatm@abv.bg  
www.albatm-carestream.com



## НОМИНАЦИЯ В КАТЕГОРИЯ КЕРАМИЧНИ ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Д-р Рагумир Дурев, гр. Пазарджик, зъботехническа лаборатория СМТЛ „Пламен Христов“ ЕООД

## ПРЕДИ



## ПО ВРЕМЕ НА ЛЕЧЕНИЕТО



**В** нашия кабинет ни потърси пациентка, която беше госта добре информирана по въпросите за избелване на зъби и порцеланови фасети, ортодонтико лечение за възрастни.

След проведен първичен обстоен преглед, направени фотографии и продължителна дискусия за различните методи, с които ще можем да повлияем и да подобрим усмивката, тя избра следния лечебен план. Фасетиране на 20 зъба от 15 до 25 и от 35 до 45 с прес-керамика на „Ивоклар-Вивадент“ за постигане на максимална красота и естественост на възстановяванията и същевременно щадящо отнемане на емайлова тъкан при водена подготовка с дълбочина 0.3 мм–0.5 мм.

На повечето зъби не се наложи отнемане на емайлова тъкан. Целта на лечението бе възстановяване на липсващата емайлова повърхност на всички зъби, затваряне на тремни и нов цвят, компенсация на тъмни устни коридори. Пациентката категорично отказа ортодонтико лечение по лични съображения въпреки нашите разяснения.

При първото посещение бяха снети диагностични отпечатащи от горна и долна челюст, след което в лабораторията се подготвиха wax-up модели.

При второто посещение се изработи директно върху зъбите mock-up.

След като получихме одобрението на пациентката за идейна форма, големината и подредбата на зъбите и зъбната дъга, предприехме подготовка върху mock-up с пилетел за водена дълбочина на подготовката, финиране от сет за фасети на фирма „Аксис Дентал“.

Поради дефектите на емайла, тремите и отчупените режещи ръбове на горните зъби изпиляване на емайлова тъкан почти не се наложи и се компенсира изцяло от дебелината на mock-up.

Взе се силиконов отпечатък от горна и долна челюст за изработване на фасетите в лабораторията.

При долната зъбна регу-

ла процедура протече по същия начин, но при нея подготовката беше съобразена със запазване височината на оклузията.

Обработихме препарирани повърхности с десензитайзер за предотвратяване на постоперативна чувствителност и изработихме временни конструкции с Protemp 4.

Трайната фиксация на порцелановите фасети извършихме по установения протокол на системата, с която работим – Variolink-Veneer./Ivoclar-Vivadent.

## ИЗПОЛЗВАНИ МАТЕРИАЛИ:

1. Диамантени пилетели – сет №21 за фасети/Axis Dental.
2. Силиконов отпечатъчен материал Zetaplus/Zhermark.
3. Материал за временни конструкции Protemp-4/3M-ESPE.
4. Материал за ретракция – Exrasy/Pierre Rolland.
5. Прес-керамика – IPS e-max HT ingot/Ivoclar-Vivadent.
6. Порцелан IPS e-max Ceram/Ivoclar-Vivadent.
7. Комплект за заздравяване на фасети Variolink-Veneer/Ivoclar-Vivadent.
8. За обработка на изпилени повърхности – Gluma Desensitizer/Heraeus Kulzer. **DT**

## Информация за автора:



**Д-р Рагумир Дурев** завършва Факултета по генерална медицина към МУ–Пловдив

през 1994 г. Работи на гържавна работа в Градска стоматологична поликлиника до 1999 г. Същата година открива собствен кабинет и заедно със съпругата си работи в него и до днес. След едно посещение през 2008 г. в гр. Шаан, графство Лихтенщайн, в централата и заводите на Ivoclar-Vivadent, с подкрепата на фирма „Еко-дент“, г-н Юлиан Михайлов, впечатлен от високите естетични качества и същевременно здравина на прес-технологията IPS e.max, започва упорито да промотира и работи в областта на керамичните възстановявания.

## СЛЕД



THE DAWSON ACADEMY  
WWW.THEDAWSONACADEMY.COM

## УЧЕБНИКЪТ НА ПИТЪР ДОУСЪН

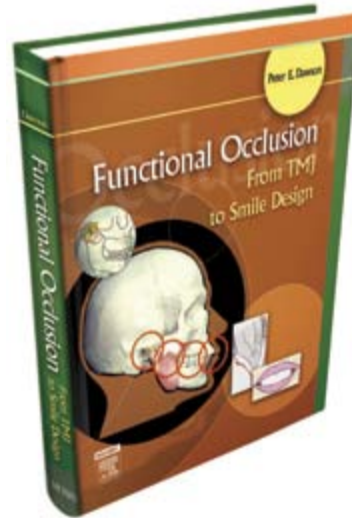
## Функционална оклузия: от ТМС до конструкция на усмивката

Този учебник използва интердисциплинарен подход, за да обясни произхода и възможните решения при много различни оклузални проблеми. Д-р Питър Е. Доусън ръководи читателя, осигурявайки балансирано обяснение на теорията и техниката. Той развенчава много придобили популярност погрешни схващания чрез практическо дискутиране на техния произход и на пропуските в аргументите, стоящи зад тях. Представени са различни страни на много философии, като читателят бива насочван към най-функционалното и естетично решение при различните оклузални ситуации. Стоотици цветни снимки, илюстрации и диаграми показват различни части от гъвкавостта система, епидемиологията на оклузалните проблеми и процедурите за откриване на идеалната оклузия. Независимо дали читателят са общопрактикуващи зъболекари, специалисти или зъботехници, те ще установят, че тази книга е приложима за техните лечебни методи и философии.

Цена: 293 лв. с ДДС

## КАК ДА ПОРЪЧАТЕ?

Обадете се в редакцията на в-к „Дентал Трибюн“ на тел. 02 416 71 73 или изпратете e-mail на office@dental-tribune.net.  
При заявка: 50% авансово плащане.



THE DAWSON ACADEMY  
Anchored in Integrity • Devoted to Excellence • Focused on Results

„Дентал Трибюн България“ ЕООД  
– авторизиран представител на продуктите на Dawson Academy